

Distr.: General
23 April 2014
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٢١٢٧ (٢٠١٣)
بشأن جمهورية أفريقيا الوسطى

رسالة مؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٤ موجهة إلى رئيس اللجنة من
الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى الرسالة المؤرخة ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٤، تتشرف حكومة اليابان بتقديم تقريرها إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٢١٢٧ (٢٠١٣) بشأن جمهورية أفريقيا الوسطى (انظر المرفق). ويقدم التقرير عملاً بالقرار ٢١٣٤ (٢٠١٤) الذي طلب فيه المجلس إلى جميع الدول الأعضاء أن تقدم إلى اللجنة في غضون تسعين يوماً ابتداءً من تاريخ اتخاذ القرار تقريراً بشأن الخطوات التي اتخذتها من أجل تنفيذ الفقرة ٥٤ من القرار ٢١٢٧ (٢٠١٣) والفقرتين ٣٠ و ٣٢ من القرار ٢١٣٤ (٢٠١٤) تنفيذاً فعلياً.

(توقيع) موتوهيدي يوشيكاوا
الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة



مرفق الرسالة المؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٤ الموجهة إلى رئيس
اللجنة من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة

تقرير مقدم إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٢١٢٧ (٢٠١٣) بشأن
جمهورية أفريقيا الوسطى

- ١ - فيما يتعلق بالفقرة ٥٤ من قرار مجلس الأمن ٢١٢٧ (٢٠١٣)، أبلغنا اللجنة بالفعل بالخطوات المتخذة عن طريق الرد على مذكرتها الشفوية المؤرخة ١٢ شباط/فبراير ٢٠١٤.
- ٢ - وفيما يتعلق بالفقرة ٣٠ من قرار مجلس الأمن ٢١٣٤ (٢٠١٤)، ونظراً لعدم وجود قائمة بالأفراد الذين عينت اللجنة أسماءهم، اتخذت حكومة اليابان إجراءات أولية لازمة للتنفيذ حسبما تقتضي التدابير الواردة في الفقرة.
- ٣ - وفيما يتعلق بالفقرة ٣٢ من قرار مجلس الأمن ٢١٣٤ (٢٠١٤)، ونظراً لعدم وجود قائمة بالجهات من الأفراد والكيانات التي عينت اللجنة أسماءها، اتخذت حكومة اليابان إجراءات أولية لازمة للتنفيذ حسبما تقتضي التدابير الواردة في الفقرة.